



# **DECLARACIÓN SOBRE PROTECCIÓN DE DATOS**

## **Candidatos**

**Entrada en Vigor:** Mayo de 2018

### **Responsable del Tratamiento**

Small World Financial Services Group Ltd.

El Grupo Small World Group FS Group Ltd («Small World») incluye, entre otras, las personas jurídicas europeas:

1. LCC Trans-Sending Ltd (incluidas las sucursales incorporadas en Irlanda, Alemania, Países Bajos e Italia).
2. LCC Trans-Envío SPRL
3. Swiss Transfers GmbH
4. Small World FS, Ireland Ltd
5. Small World FS Norway AS
6. Small World FS, Spain SAU
7. Small World FS, Sweden AB
8. Small World Financial Services Spain S.A.
9. Small World Exchange Services, SLU
10. Trans-Envío, Agencia de Cambios, Unipessoal LDA

En cumplimiento de lo dispuesto en el Reglamento General de Protección de Datos (RGPD) Small World publica la presente Declaración sobre Protección De Datos donde se detalla cómo, para que finalidades y durante cuánto tiempo se recogen y tratan datos personales en el Espacio Económico Europeo.

Esta Declaración únicamente se aplica a los datos personales de los solicitantes de empleo, candidatos potenciales y participantes en programas de reclutamiento ocasionales y eventos organizados por Small World.

### **¿Cómo recoge Small World sus datos?**

Small World recoge datos sobre Vd. a través de una multitud de fuentes que incluyen, entre otras, las que se indican más adelante. Vd. da su consentimiento al tratamiento de dichos datos para las finalidades, y en las formas, que se describen en la presente Declaración, incluida la transferencia de sus datos personales fuera del Espacio Económico Europeo.

De conformidad con el Artículo 6 del RGPD, Small World únicamente recogerá y tratará sus datos personales en caso de que exista una base legítima para ello. Las bases legítimas incluyen el consentimiento (cuando Vd. nos lo haya otorgado), contrato



(cuando el tratamiento sea necesario para la ejecución de un contrato suscrito con Vd.) y cuando exista un «interés legítimo» por parte de «Small World».

Cuando únicamente nos apoyemos en su consentimiento para el tratamiento de los datos personales, Vd. tendrá en todo momento derecho a retirar o denegar su consentimiento; y cuando nos apoyemos en un interés legítimo Vd. tendrá derecho a oponerse al mismo.

Cuando Vd. nos proporciona sus datos personales como parte de una solicitud de empleo, reconoce que:

- Vd. ha leído y entendido esta Declaración sobre Protección de Datos.
- Sus datos personales pueden ser transferidos y procesados en todo el mundo, incluyendo países que pueden no contar con el mismo nivel de protección de datos que su país de origen, para los fines y en las formas que se especifican en esta Declaración.
- Vd. no está obligado a proporcionarnos ninguno de los datos que solicitamos; sin embargo, no hacerlo podría impedir la continuidad de su candidatura para el puesto solicitado.
- Todos los datos que Vd. nos proporciona son correctos y fehacientes hasta donde es conocedor. Asimismo, Vd. no ha omitido de forma consciente ningún dato relacionado con una situación adversa. La presentación de datos imprecisos puede invalidar su candidatura para el puesto.
- Esta Declaración sobre Protección de Datos no forma parte de ningún contrato laboral ofrecido a los candidatos contratados por Small World o por cualquiera de las entidades del Grupo.

Podemos recoger información personal acerca de Vd. de una variedad de terceras fuentes, como por ejemplo de organismos públicos y agencias de información sobre consumidores y solvencia y otros proveedores de información; esta información nos permite proteger nuestro interés legítimo del negocio.

Podemos recoger información personal si estamos obligados a ello, tanto por ley como por nuestros programas de cumplimiento normativo, en concreto, los relativos a prevención del blanqueo de capitales y de actividades delictivas y fraudulentas.

Cuando Vd. envía una solicitud de empleo a través de nuestro sitio web, recogemos información personal acerca del dominio y el equipo desde el que Vd. accede a Internet, la dirección IP, navegador y sistema operativo de su ordenador, fecha y hora de acceso a nuestro sitio web y la dirección del sitio web desde el que ha sido redirigido hasta nuestro sitio web cuando nos visita;



También recogemos la información personal acerca de su actividad online que se describe más adelante en el apartado «COOKIES Y TECNOLOGÍA DE INTERNET».

La información personal que recogemos incluye, entre otros, su nombre, dirección y número de teléfono, información sobre la forma de identificación utilizada para verificar su identidad y su derecho al empleo (incluyendo una copia de sus documentos de identidad) y los detalles de su trayectoria profesional.

Si Vd. envía una solicitud a través de un sitio web de reclutamiento de terceros (p. ej. Indeed, Monster, etc.), le sugerimos que consulte la Política de Privacidad de dichos sitios para entender qué consideran datos personal y cómo recogerán y utilizarán sus datos cuando utilice estos sitios.

Si tiene cualquier duda acerca de las bases jurídicas que sustentan la recogida la recogida y el uso de sus datos personales, diríjase a nuestro Encargado de Protección de Datos (DPO@smallworldfs.com).

### **¿Por qué recoge Small World sus datos?**

El tipo de datos personales que pedimos que Vd. nos proporcione, así como la forma de tratarlos, están definidos por los requisitos del país en el que está ubicado el puesto que solicita, no los del país en el que usted reside. Si usted presenta su candidatura para más de una localización, o si el puesto que usted solicita se desarrollara en más de un país, los tipos de datos personales que pedimos que Vd. nos proporcione, así como la forma de tratarlos, están definidos por los requisitos del país en el que está ubicado el puesto específico que solicita.

Utilizamos los datos personales que obtenemos de los candidatos para fines lícitos del departamento de RRHH y con motivos de gestión empresarial, incluyendo:

- la identificación y evaluación de candidatos para un puesto potencial, así como para posibles puestos que puedan quedar vacantes;
- el registro relativo al reclutamiento y la contratación;
- la garantía de cumplimiento con los requisitos legales, incluyendo pruebas que demuestren que hemos cumplido con el derecho local a controles laborales, así como requisitos y prácticas de diversidad e inclusión;
- la realización de controles de precontratación a efectos de la lucha contra el blanqueo de capitales, incluyendo la comprobación de la aparición de los candidatos en listas de sanciones relevantes y la cumplimentación del historial crediticio y delictivo cuando se necesite y cuando así lo permita la legislación. Únicamente se procederá a realizar dichos controles si Vd. recibe una oferta de empleo en Small World.
- la protección de nuestros derechos legales en la medida en que la ley lo autorice o permita;



Igualmente, podremos analizar sus datos personales o datos globales/pseudonimizados a fin de mejorar nuestro proceso de reclutamiento y contratación e incrementar nuestra capacidad para captar candidatos adecuados.

### **Información que Small World comunica**

Podemos comunicar información personal a, entre otras, las siguientes empresas del Grupo Small World,

- LCC Trans-Sending Ltd (incluidas las sucursales incorporadas en Irlanda, Alemania, Países Bajos e Italia).
- LCC Trans-Envío SPRL
- Choice Money Transfer Inc
- Choice Money Transfer (Canada) Ltd
- Swiss Transfers GmbH
- Small World FS, Africa SA
- Small World FS, Ireland Ltd
- Small World FS Norway AS
- Small World FS, Spain SAU
- Small World FS, Sweden AB
- SW Brasil Services Financeiros e Turismo Ltda
- Small World Exchange Services, SLU
- Small World Financial Services Spain SA, Trans-Envío, Agencia de Cambios, Unipessoal LDA

También podremos compartir sus datos con empresas que nos ayudan a realizar campañas de reclutamiento y seleccionan a los candidatos en nuestro nombre. En estos casos, únicamente compartiremos los datos de los candidatos que nos transfiera la compañía de reclutamiento como parte de la campaña;

Asimismo, podremos compartir sus datos con terceros que colaboren con nosotros para garantizar nuestro cumplimiento con la legislación contra el blanqueo de capitales.

Small World y nuestros afiliados en todo el mundo podrán divulgar sus datos personales incluyendo, entre otros, su nombre, dirección y detalles sobre su empleo, (i) cuando estemos obligados a ello por leyes nacionales o extranjeras o por mandato judicial o (ii) a las autoridades policiales u otros funcionarios del gobierno (incluidos los de este país, de los Estados Unidos o de cualquier otro territorio) para fines como por ejemplo la detección, investigación, persecución y prevención de delitos, incluyendo el blanqueo de capitales y la actividad delictiva asociada, y los receptores de dichos datos podrán divulgar los mismos para estos y otros fines relacionados.

### **¿Cuánto tiempo conservará Small World sus datos?**



Conservaremos sus datos mientras mantengamos una relación con Vd. Cuando la relación con Vd. llegue a su fin (p.ej. cuando su solicitud para un puesto haya finalizado sin una oferta aceptada o, en el caso posterior a una oferta aceptada, cuando su relación laboral con el grupo haya finalizado por la razón que fuere), conservaremos sus datos únicamente durante un plazo calculado en función del tipo de dato personal y de la finalidad para la que dicho dato se conserva.

Conservaremos únicamente aquella información que nos permita:

- Llevar registros de contratación para fines de análisis y/o auditoría;
- Dar cumplimiento a las obligaciones de conservación estipuladas en la legislación (por ejemplo, los plazos estipulados en la legislación sobre prevención, detección e investigación del trabajo ilegal);
- Defender demandas legales, existentes o potenciales;

El plazo de conservación está a menudo vinculado al plazo disponible para la presentación de una demanda judicial, la cual está determinada por la legislación local. Transcurrido este plazo, seguiremos conservando sus datos personales cuando estemos obligados a ello para dar cumplimiento a la legislación. Cuando existan demandas o reclamaciones pendientes que exijan la razonable conservación de sus datos personales, o cuando existan motivos reglamentarios o técnicos, continuaremos garantizando la protección de sus datos personales.

### **Sus derechos**

#### **Derecho a acceder a la información que tenemos sobre Vd.**

Puede en cualquier momento ponerse en contacto con nosotros para solicitar la información que sobre Vd. tengamos, así como los motivos por los que la tenemos, quién ha tenido acceso a la misma y dónde hemos obtenido dicha información. Es lo que se conoce como Solicitud de Acceso del Interesado

Una vez recibida su solicitud, le contestaremos en un plazo de 30 días. La primera solicitud es gratuita, no obstante las solicitudes adicionales de los mismos datos podrán ser objeto de un cargo administrativo de 25 GBP por solicitud. Para poder tramitar su solicitud, Small World puede necesitar, por motivos de seguridad, comprobar su identidad. En estos casos deberá responder a nuestro requerimiento para poder ejercer este derecho.

#### **Derecho a corregir y actualizar la información que tenemos sobre Vd.**

Si los datos que tenemos sobre Vd. están anticuados o incompletos o si son incorrectos, puede informar de ello a Small World y procederemos a actualizarlos. Para poder tramitar su solicitud, Small World puede necesitar, por motivos de seguridad, comprobar su identidad. En estos casos deberá responder a nuestro requerimiento para poder ejercer este derecho.



### **Derecho a que se eliminen sus datos**

Si cree que no deberíamos seguir utilizando sus datos o que la utilización de sus datos es ilegal, puede solicitar que suprimamos los datos que tengamos. Cuando recibamos su solicitud le confirmaremos la supresión de sus datos o le informaremos del motivo por el que no pueden ser suprimidos. Para poder tramitar su solicitud, Small World puede necesitar, por motivos de seguridad, comprobar su identidad. En estos casos deberá responder a nuestro requerimiento para poder ejercer este derecho.

### **Derecho a oponerse al tratamiento de sus datos**

Tiene derecho a solicitar que Small World deje de tratar sus datos.

Al recibir su solicitud nos pondremos en contacto con Vd. para informarle si podemos atender a la misma o si disponemos de motivos legítimos para continuar el tratamiento.

Aunque ya no tratemos sus datos, Small World podrá seguir conservando sus datos para atender a sus otros derechos. Para poder tramitar su solicitud, Small World puede necesitar, por motivos de seguridad, comprobar su identidad. En estos casos deberá responder a nuestro requerimiento para poder ejercer este derecho.

### **Consentimiento**

En los casos en que necesitemos su consentimiento para conservar sus datos, Small World le pedirá que marque la correspondiente casilla en cualquier documento para el que se requiera su consentimiento. Al marcar estas casillas Vd. declara estar informado de la finalidad para la cual Small World recoge sus datos, cómo los utilizará, el plazo que los conservará, quién más tendrá acceso a los mismos, y de sus derechos en tanto que interesado.

### **Compartimos sus datos**

Cuando sea necesario para dar cumplimiento a nuestras obligaciones con Vd., Small World puede enviar sus datos a terceros, incluyendo las entidades afiliadas del Grupo SWFS, y empresas comprometidas con Small World para dar cumplimiento a sus obligaciones, entre otras, contra el blanqueo de capitales y la financiación del terrorismo. Si ha solicitado un puesto con nosotros a través de una empresa tercera de reclutamiento o de buscadores de talentos (*headhunters*), compartiremos los detalles de su solicitud con dicha empresa.

### **COOKIES Y TECNOLOGÍA DE INTERNET**

Utilizamos tecnologías de Internet, como las cookies, para diversas finalidades que, entre otras, incluyen las que se indican a continuación.

- Para ayudarnos a prestarle servicios;



- Para permitirle cambiar de sitio web en el transcurso de su visita, sin tener que volver a introducir su contraseña;
- Para hacer un seguimiento temporal de su actividad en nuestro sitio web;
- Para saber si llegó a nuestro sitio web a través de un anuncio o de un sitio web Afiliado;
- Para ofrecerle información ajustada a sus intereses sobre otros sitios web; o
- Para identificarle cuando visite el sitio web, para personalizar el contenido del sitio web para Vd. y para ayudarle a realizar las transacciones y acceder a la información de su cuenta.

Small World ha implementado la posibilidad de que el usuario gestione las cookies en nuestros sitios web. Únicamente leeremos o escribiremos cookies con arreglo a su nivel de preferencia (nota: las cookies aceptadas con anterioridad al cambio de su nivel de preferencia se mantienen en su ordenador. (Para eliminarlas consulte la configuración de su navegador). Si su navegador no soporta JavaScript, sólo podrá tener información sobre las cookies utilizadas en nuestros sitios web y sólo podrá gestionar las cookies a través de la configuración de su navegador. Tenga presente que si desactiva todas las cookies en su navegador, el resultado podrá ser una limitación de las características del sitio web y que su capacidad para completar una transacción se vea afectada.

Para saber más acerca del modo en que Small World utiliza las cookies visite <https://www.smallworldfs.com/small-world/esp/en-gb/cookies-policy>

## **RECLAMACIONES**

Si tiene alguna pregunta sobre cómo gestionamos sus datos personales, póngase en contacto con nuestro Encargado de Protección de Datos en el correo electrónico [DPO@smallworldfs.com](mailto:DPO@smallworldfs.com) indicando sus inquietudes.

En caso de no esté conforme con la respuesta y desee presentar una reclamación a través de su autoridad local de Protección de Datos, puede acceder, a través del siguiente enlace, a las autoridades europeas de Protección de Datos, [http://ec.europa.eu/justice/article-29/structure/data-protection-authorities/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/justice/article-29/structure/data-protection-authorities/index_en.htm)

## **Datos de contacto**

Si tiene cualquier duda acerca de la presente declaración, si necesita más información o si quiere presentar una reclamación puede utilizar los siguientes datos para ponerse en contacto con la parte relevante.

## **Encargado de Protección de Datos del Grupo / Persona de Contacto para Cumplimiento de Protección de Datos**



Mariano Ciriotti

[DPO@smallwordfs.com](mailto:DPO@smallwordfs.com)

Paseo del Club Deportivo 1, Edificio 13  
Pozuelo de Alarcón, Madrid – España (28223)

**Responsable del Tratamiento**

Small World Financial Services Group Ltd.

[DPO@smallwordfs.com](mailto:DPO@smallwordfs.com)

Dirección: Parliament House, 12 Salamanca Place  
Londres, SE1 7 HB, Reino Unido